

## ¿Tienen las escuelas acceso a estos datos?

Las enfermeras escolares tienen privilegios de "solo lectura" en el NHIIS para ver los registros de vacunación de los estudiantes. Si el registro de su hijo ya está en el NHIIS, pregunte a la enfermera de la escuela si necesita una copia impresa.

## ¿Existen sistemas de información sobre vacunación en otros estados?

Los Sistemas de Información sobre Vacunación funcionan en los otros 49 estados.

- Algunos IIS estatales comparten información para que el registro completo se pueda "consultar" independientemente del lugar de residencia.
- El NHIIS aún no dispone de esta función, pero cuando se desarrolle, la información de los participantes en el NHIIS podrá intercambiarse con el IIS de otro estado.

## ¿Dónde puedo obtener más información?

Hable con su proveedor de servicios médicos para obtener más información sobre el NHIIS. Encontrará más información en nuestro sitio web: <https://www.dhhs.nh.gov/programs-services/disease-prevention/immunizations/nh-immunization-information-system>.



# NHIIS

## NH Immunization Information System

### Información del Paciente



## ¿Qué es un Sistema de Información sobre Vacunación (IIS)?

Un IIS, a veces denominado registro de vacunación, es un sistema seguro (conforme a la HIPAA), de ámbito estatal y basado en la web que conecta y comparte información sobre vacunación entre clínicas públicas, consultorios de proveedores privados, departamentos de salud locales, escuelas, hospitales y otros centros sanitarios que administran vacunas y prestan atención médica.

El NHIIS (NH's Immunization Information System) es un servicio del NH Department of Health and Human Services (DHHS), Division of Public Health Services (DPHS). El NHIIS mantiene la información sobre vacunas sin coste alguno para la persona o el proveedor de servicios médicos.

## ¿Es obligatoria la participación de los pacientes en el NHIIS?

No. La participación en el NHIIS es voluntaria.

- Tiene derecho a optar por compartir o no su información con el NHIIS notificándose a su proveedor. Es posible que se le pida que rellene un formulario indicando su elección.
- Si decide participar, se le pedirá que dé su consentimiento explícito para compartir la información de su hijo y se introducirá en el NHIIS la información sobre la vacunación de su hijo.
- Si decide no participar, sus datos no se introducirán en el NHIIS.

## ¿Qué información se comparte con el NHIIS?

La información compartida con el NHIIS por los proveedores participantes puede incluir: nombre del paciente, fecha de nacimiento, sexo, dirección completa, nombre de la vacuna, fabricante, número de lote y fecha de administración.

## ¿Se mantienen seguros los registros de los pacientes en el NHIIS?

Sí. El NHIIS se diseñó con múltiples controles de seguridad para proteger la información sobre vacunación y la confidencialidad de los pacientes.

## ¿Qué beneficios aporta el NHIIS a los pacientes?

- El NHIIS consolida la información sobre vacunación de un paciente procedente de múltiples proveedores de servicios médicos en un único registro confiable;
- Los proveedores de servicios médicos tienen acceso rápido y fácil a los registros de vacunación de los pacientes cuando es necesario (por ejemplo, escuelas, guarderías autorizadas y/o requisitos de entrada a campamentos);
- El NHIIS realiza un seguimiento de las vacunas para que los pacientes únicamente las reciban cuando corresponda
- En caso de brote de una enfermedad, el NHIIS puede ayudar a determinar si un paciente requiere una vacunación inmediata; y
- Los proveedores de servicios médicos tendrán acceso al historial de vacunación de un paciente si éste se muda, cambia de proveedor o es víctima de una catástrofe natural, como una inundación, un huracán o el brote de una enfermedad.

## ¿Qué información puede incluirse en el NHIIS?

El NHIIS puede utilizarse para realizar el registro de vacunación de cualquier persona, de cualquier edad. Sin embargo, no todos los proveedores de servicios médicos participan plenamente en el NHIIS.

## ¿Cómo obtienen los pacientes copias de su registro de vacunación?

Si ha optado por (compartir) su información de vacunación o la de su hijo con el NHIIS, podrá obtener el registro en el Portal del Paciente visitando: <https://www.vaccines.nh.gov/vaccination-record-instructions>

Si ha optado por (no compartir) su información de vacunación o la de su hijo con el NHIIS, póngase en contacto con su proveedor para obtener una copia del registro.

